

<p>1</p> <p>『하마노우미』(海馬)는 1973년 10월 15일 구 덴진초 미나미구미(南組) 워령비 구 덴진초는 모토아스강을 따라 남북으로 가늘고 길게 있던 동네로서 전시 하, 도나리구미체제(일종의 반사회체제)가 생겼을 때 현재의 헤이와오하시다리의 근을 경계로 하여 남부지구와 북부지구인 기타구미(北組)와 미나미구미로 나뉘었습니다. 이 동네는 원자폭탄의 직격으로 말미암아 완전히 파괴되었으며 많은 희생자가 발생하였습니다.</p>	<p>2</p> <p>『구 덴진초 미나미구미(南組) 워령비』(南組)는 1973년 10월 15일 구 덴진초 미나미구미 반상회 구 덴진초는 모토아스강을 따라 남북으로 가늘고 길게 있던 동네로서 전시 하, 도나리구미체제(일종의 반사회체제)가 생겼을 때 현재의 헤이와오하시다리의 근을 경계로 하여 남부지구와 북부지구인 기타구미(北組)와 미나미구미로 나뉘었습니다. 이 동네는 원자폭탄의 직격으로 말미암아 완전히 파괴되었으며 많은 희생자가 발생하였습니다.</p>
--	--

<p>22. 구 덴진초 미나미구미(南組) 워령비</p> <p>1973년 10월 15일 구 덴진초 미나미구미 반상회 구 덴진초는 모토아스강을 따라 남북으로 가늘고 길게 있던 동네로서 전시 하, 도나리구미체제(일종의 반사회체제)가 생겼을 때 현재의 헤이와오하시다리의 근을 경계로 하여 남부지구와 북부지구인 기타구미(北組)와 미나미구미로 나뉘었습니다. 이 동네는 원자폭탄의 직격으로 말미암아 완전히 파괴되었으며 많은 희생자가 발생하였습니다.</p>	<p>8</p> <p>『구 덴진초 미나미구미(南組) 워령비』(南組)는 1973년 10월 15일 구 덴진초 미나미구미 반상회 구 덴진초는 모토아스강을 따라 남북으로 가늘고 길게 있던 동네로서 전시 하, 도나리구미체제(일종의 반사회체제)가 생겼을 때 현재의 헤이와오하시다리의 근을 경계로 하여 남부지구와 북부지구인 기타구미(北組)와 미나미구미로 나뉘었습니다. 이 동네는 원자폭탄의 직격으로 말미암아 완전히 파괴되었으며 많은 희생자가 발생하였습니다.</p>
--	--

참고: 「히로시마본」 재단법인 히로시마평화문화센터 「워령비 해설안내」(『파괴체험증언자료요약문』)편)

기획:히로시마시 평화시책 크로스섹션
작성:히로시마시 시민국 국제평화추진과
전화:082-242-7831 FAX : 082-242-7452
E-mail : peace@city.hiroshima.jp

2009년 7월31일 작성

<p>9</p> <p>『포켓용 히로시마 평화정보 기념비편 NO.1』(기념비1~23) *평화기념공원과 그 주변에 있는 기념비의 설명을 실었습니다. *설치장소는 포켓용 히로시마 평화정보(지도)를 참조해 주십시오.</p>	<p>1</p> <p>『1. 스즈키 미에키치(鈴木三重吉) 문학비』(鈴木三重吉文学碑)는 1964년 6월 27일 스즈키미에키치 아카이토리(響谷 新)회 조각가인 엔쓰바 가쓰오(円錐勝三)씨가 제작, 두 개의 비로 이루어져 있습니다. 하나는 미에키치의 흉상이며 대좌에는 잠지 「아카이토리」의 표지 아래에 승마를 좋아하였던 미에키치를 기리는 뜻에서 말의 얼굴이 새겨져 있습니다. 또 하나에는 미에키치의 자필이 새겨진 책 모양의 대좌에 소년과 소녀가 걸터앉아 있습니다.</p>
--	---

<p>23. 히로시마시립고려 원폭워령비</p> <p>1948년 8월 6일 히로시마여고 원폭유적회 희생된 몸빼모습의 소녀가 친구가 주는 꽃다발(워령)과 비둘기(평화)에게 양쪽에서 보호 받고 있는 모습이 디자인되어 있으며 소녀가 가지고 있는 상징에는 원자력을 의미하는 수직이 새겨져 있습니다. 비석을 건립한 당시는 일본이 미국에 의해 점령된 상태였기 때문에 워령비로서는 허가받지 못하고 평화 탐으로서 세워졌습니다.</p>	<p>9</p> <p>『포켓용 히로시마 평화정보 기념비편 NO.1』(기념비1~23) *평화기념공원과 그 주변에 있는 기념비의 설명을 실었습니다. *설치장소는 포켓용 히로시마 평화정보(지도)를 참조해 주십시오.</p>
--	--

참고: 「히로시마본」 재단법인 히로시마평화문화센터 「워령비 해설안내」(『파괴체험증언자료요약문』)편)

<p>5</p> <p>『5. 하라 다미키(原民喜)시비 (사토 하루오(佐藤春夫)의 시비기)』(原民喜の墓)는 1951년 11월 15일 하라 다미키 위원회(일본 펜클럽, 히로시마문학협회)이 비는 생전 친분이 있었던 문학자들이 고인을 기리기 위하여 세웠습니다. 앞면에는 다미키 자필의 시 원고와, 뒷면에는 사토 하루오의 글을 새긴 동판이 깨워져 있습니다. 원래는 히로시마상 터에 있었으나 개장·이설되었습니다.</p>	<p>2</p> <p>『2. 구 아이오이다리(相生橋)비』(相生橋)는 1940년 1932년에 현재의 전철장 건설 T자형 아이오이다리가 생길 때까지 여기에서 지센지(慈仙寺) 절에 이르러 제1다리가 갈라 있었으며 다시 지센지절에서부터 강 건너편까지 제2다리가 갈라 있었습니다. 아이오이라고 하는 이름은 보기 드물게 제1다리와 제2다리가 함께 접해 있는 모습에서 붙여졌습니다.</p>
--	--

<p>4. 히로시마현 지방목재통제주식회사 워령비</p> <p>1967년 8월 6일 히로시마현 지방목재통제주식회사 구 임직원 유지 히로시마현 지방목재통제주식회사는 당시, 본사가 히로시마현 산업장려관에 있었습니다. 이곳에서는 직원 260명이 일하고 있었으나 100여 명이 피폭, 순직하였습니다.</p>	<p>2</p> <p>『2. 구 아이오이다리(相生橋)비』(相生橋)는 1940년 1932년에 현재의 전철장 건설 T자형 아이오이다리가 생길 때까지 여기에서 지센지(慈仙寺) 절에 이르러 제1다리가 갈라 있었으며 다시 지센지절에서부터 강 건너편까지 제2다리가 갈라 있었습니다. 아이오이라고 하는 이름은 보기 드물게 제1다리와 제2다리가 함께 접해 있는 모습에서 붙여졌습니다.</p>
---	--

참고: 「히로시마본」 재단법인 히로시마평화문화센터 「워령비 해설안내」(『파괴체험증언자료요약문』)편)

<p>7. 원폭의 어린이 상</p> <p>1958년 5월 5일 히로시마 평화를 구축하는 아동·학생의 모임 「학을 1,000마리 접으면 병이 낫는다.」며 계속 종이학을 접다가 결국은 꿈을 이루지 못하고 사망한 사사키 사다코 씨를 비롯하여 원폭으로 인해 목숨을 잃은 많은 아이의 넋을 위로하고 평화를 바라는 소원을 담아 전국의 학교로부터의 모금과 영감을 비롯한 9개국으로부터의 지원에 의해 건설되었습니다.</p>	<p>3</p> <p>『3. 주고쿠(中國)·시코쿠(四國)지방 토목출장소직원 순직비』(中国四国地方土木出張所職員殉職慰霊碑)는 1954년 8월 6일 건설성 주고쿠·시코쿠지방 건설국직원 일동 피폭 당시, 토목출장소는 히로시마현 산업장려관 안에 있어 원자폭탄을 직격으로 맞았습니다. 순직비에는 순직자 52명의 이름이 새겨져 있습니다.</p>
---	---

<p>4. 히로시마현 지방목재통제주식회사 워령비</p> <p>1967년 8월 6일 히로시마현 지방목재통제주식회사 구 임직원 유지 히로시마현 지방목재통제주식회사는 당시, 본사가 히로시마현 산업장려관에 있었습니다. 이곳에서는 직원 260명이 일하고 있었으나 100여 명이 피폭, 순직하였습니다.</p>	<p>7</p> <p>『7. 원폭의 어린이 상』(原爆の子の像)은 1958년 5월 5일 히로시마 평화를 구축하는 아동·학생의 모임 「학을 1,000마리 접으면 병이 낫는다.」며 계속 종이학을 접다가 결국은 꿈을 이루지 못하고 사망한 사사키 사다코 씨를 비롯하여 원폭으로 인해 목숨을 잃은 많은 아이의 넋을 위로하고 평화를 바라는 소원을 담아 전국의 학교로부터의 모금과 영감을 비롯한 9개국으로부터의 지원에 의해 건설되었습니다.</p>
---	---

참고: 「히로시마본」 재단법인 히로시마평화문화센터 「워령비 해설안내」(『파괴체험증언자료요약문』)편)

